

**療效顯著**

近幾年來，昌盛藥廠的醫療技術出不窮，甚至以前被認為是「不治之症」的小兒痢，現在竟能根治。這兒科門市的常見病如神經衰弱、頭痛發熱、高度貧血、失眠、胃病等症，經長期治療均能痊癒。但最近來函「雲沙抄」的一封老婦人來信，更對本廠法一劑全愈這些病有非常好的功效作證。

這封信據說是在日前，由一名西貢人拿給病醫，當時竟不治之症。因此，這水分藥到病除，自己已採用過水沙抄，淋洗全身，今願返

昌盛藥廠的醫療技術出不窮，甚至以前被認為是「不治之症」的小兒痢，現在竟能根治。這兒科門市的常見病如神經衰弱、頭痛發熱、高度貧血、失眠、胃病等症，經長期治療均能痊癒。但最近來函「雲沙抄」的一封老婦人來信，更對本廠法一劑全愈這些病有非常好的功效作證。

# 水療法

朱雀

後來，水療法就被傳開去，並被稱為水療學。水療法，被認為發展至今天，除了冷水療法外，還有物理的和熱水療法。現在，這種療法已遍及世界上二十多個國家和地區。一百二十個之多。也已達一百二十個之多。如：

一種特別制的壓力浴，按摩療法，是利用加有壓力浴的按摩，實對局部或全身各部肌肉，肉內血管和體表引起舒張作用，使強力的水柱像橡皮球一樣滾過這里的時候，令血液循環流動。一塊水因而而滑過。此外亦可以用水來沖洗皮膚或吸入水亦可以用不計熱度的部位來刺激和治療。還有，有問題的部位，能漸漸恢復正常。近來，用水療法，中國醫院的醫生，

[illegible]

車衣	松鶴麵家請人
待遇	粥・粉・麵・飯・厨，
青駕臨	炒鑊，送餐，兼打雜，
面洽	企抬。要有相當經驗，
	松鶴樓約見電 438-2821
	2752 KINGSWAY, VAN. B.C.
	應板設

馳名供化  
 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.  
 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.  
 PHONE 684-9820

---

五	花	雲	花	蒸	鮮	鮮	新	幸
磅	旗	吞	旗	氣	雲	春	鮮	運
千	乾	乾	炸	鮮	吞	捲	蛋	餅
扎	乾	麵	麵	麵	皮	皮	麵	

寒沽批發      索辦歡迎

---

## 桃園餐室

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street  
Vancouver, B.C.  
684-3743 684-4822

## 家酒陶陶

102 E. Pender Street  
Vancouver, B.C.  
PHONE: 681-1030

無任歡迎

僑胞光顧

堂飲隨意

大燕小酌


 地址：  
 雲高華  
 片打東街  
 壹〇二號

金陶酒家  
 食譜精研  
 大燕小酌  
 惠從速便

**雙喜食品廠**  
 Double Happiness Foods Ltd.  
 427 Powell St., Vancouver  
 Phone: 255-4424


正宗香港式高級食品

逢星期一休息

新鮮河粉  
 全蛋生麵  
 上海麵類  
 雲吞皮  
 春卷皮

眞味齋臘味製造廠  
 JIMMY'S FINE FOOD LTD.  
 2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4  
 電話：253-3944 254-6616

招牌老  
美味白油腸  
特製珍肝腸  
眞正鴨肝腸  
五花香臘肉  
頂靚大臘鴨  
甜味牛肉干  
辣味牛肉干  
本廠製造  
設備精良  
特聘名師  
品質優美  
馳名國際  
聯邦政府  
衛生官員  
駐廠監督  
寄往加美  
通行無阻  
各大商號  
均有代售  
目錄印備  
函索即奉  
歡迎代理



金馬餅  
金馬茶餐廳

GOLDEN HORSE  
Bakery & Restaurant Ltd.  
道奇華福街 416 號  
416 Main St. Vancouver B. C.  
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

結婚禮餅  
精美餅券  
茶餐常餐  
香滑雪糕

麵包西餅  
生日蛋糕  
粉麵飯  
冷熱飲品



